

VERSIÓ 2,0  
GENER DE 2023  
702P08903

# Impressores multifuncionals Xerox® AltaLink® B8145/ B8155/B8170

Guia de referència de seguretat, normatives, reciclatge i  
deposició

© 2023 Xerox Corporation. Tots els drets reservats. Es reserven els drets de materials no publicats segons les lleis de copyright dels Estats Units. Els continguts d'aquesta publicació no es poden reproduir sense el permís de Xerox Corporation.

La protecció referent al copyright inclou tots els materials i la informació que puguin estar subjectes a les disposicions de propietat intel·lectual segons la legislació vigent o com s'estipuli en aquest document, incloent-hi, sense limitació, materials generats a través del programari que es mostrin a la pantalla com ara estils, plantilles, icones, visualitzacions de pantalles, etc.

Xerox® i AltaLink® són marques comercials de Xerox Corporation als Estats Units i/o a altres països.

Adobe®, el logotip d'Adobe PDF, Adobe® Reader®, Adobe® Type Manager®, ATM™, Flash®, Macromedia®, Photoshop® i PostScript® són marques comercials o marques comercials registrades de McAfee, Inc. als Estats Units i altres països.

Apple®, Bonjour®, EtherTalk™, TrueType®, iPad®, iPhone®, iPod®, iPod touch®, AirPrint® i el logotip de l'AirPrint®, Mac®, Mac OS® i Macintosh®, marques comercials d'Apple Inc. registrades als EUA i altres països.

ENERGY STAR® i la marca ENERGY STAR són marques registrades als Estats Units.

HP-GL®, HP-UX® i PCL® són marques comercials de Hewlett-Packard Corporation als Estats Units i/o altres països.

IBM® i AIX® són marques comercials d'International Business Machines Corporation als Estats Units i/o altres països.

Trellix®, ePolicy Orchestrator® i Trellix ePO™ són marques comercials o marques comercials registrades de Trellix, Inc. als Estats Units i altres països. Trellix®, coneguda anteriorment com a McAfee®.

Microsoft®, Windows Vista®, Windows®, Windows Server® i OneDrive® són marques comercials de Microsoft Corporation als Estats Units i altres països.

Mopria és una marca registrada de Mopria Alliance

Novell®, NetWare®, NDPS®, NDS®, IPX™ i Novell Distributed Print Services™ són marques comercials de Novell, Inc. als Estats Units i altres països.

SGI® i IRIX® són marques comercials de Silicon Graphics International Corp. o les seves subsidiàries als Estats Units i/o altres països.

Sun, Sun Microsystems i Solaris són marques comercials o marques registrades d'Oracle i/o de les seves filials als Estats Units i altres països.

UNIX® és una marca comercial als Estats Units i altres països, amb llicència exclusiva de X/ Open Company Limited.

CERTIFICACIÓ Wi-Fi Wi-Fi Direct® és una marca comercial de Wi-Fi Alliance.

# Taula de continguts

Seguretat.....	5
Avisos i seguretat.....	6
Seguretat elèctrica.....	7
Instruccions generals.....	7
Informació de seguretat del cable d'alimentació.....	7
Informació de seguretat de la bateria.....	8
Apagada d'emergència.....	9
Cable de telèfon.....	9
Seguretat operativa.....	10
Instruccions de funcionament.....	10
Emissió d'ozó.....	10
Ubicació de la impressora.....	10
Subministraments de la impressora.....	11
Seguretat de manteniment.....	12
Informació de contacte sobre medi ambient, salut i seguretat.....	13
A Informació normativa.....	15
Normativa bàsica.....	16
Normativa FCC dels EUA.....	16
Impressores de les sèries Xerox® AltaLink® B8100 i C8100.....	16
Canadà.....	17
Certificacions europees.....	17
Certificació de la Comunitat Econòmica Euroasiàtica.....	19
Alemanya.....	20
Normativa RoHS de Turquia.....	20
Normatives sobre còpies.....	21
Estats Units.....	21
Canadà.....	22
Altres països.....	23
Normatives de fax.....	24
Estats Units.....	24
Canadà.....	25
Unió Europea.....	26
Nova Zelanda.....	27
Sudàfrica.....	28
Full de dades de seguretat de materials.....	29
B Reciclatge i deposició.....	31
Tots els països.....	32
Amèrica del Nord.....	33
Unió Europea.....	34
Àmbit domèstic o privat.....	34
Àmbit professional i de negocis.....	34
Recollida i deposició d'equips i bateries.....	35

## Taula de continguts

Símbol de la bateria .....	35
Extracció de la bateria .....	35
Altres països .....	36
C Símbols de productes .....	37
Símbols de productes .....	38

# Seguretat

Aquest capítol inclou:

Avisos i seguretat .....	6
Seguretat elèctrica.....	7
Seguretat operativa .....	10
Seguretat de manteniment .....	12
Informació de contacte sobre medi ambient, salut i seguretat.....	13

La impressora i els subministraments recomanats s'han dissenyat i provat per garantir que s'ajusten a estrictes paràmetres de seguretat. Seguiu la informació següent per garantir la utilització segura de manera contínua de la vostra impressora de Xerox.

## Avisos i seguretat

Llegiu les instruccions següents abans de fer servir la impressora. Consulteu aquests instruccions per garantir l'ús segur continuat de la impressora.

La impressora i els subministraments de <sup>®</sup> s'han dissenyat i provat per garantir que s'ajusten a paràmetres de seguretat estrictes. Entres aquests paràmetres es troben l'avaluació i la certificació d'agències de seguretat i el compliment amb les regulacions electromagnètiques i els estàndards mediambientals establerts.

Les proves de l'entorn i la seguretat i el rendiment d'aquest producte s'han comprovat fent servir només materials de Xerox<sup>®</sup>.



Nota: Les modificacions no autoritzades, com ara l'addició de noves funcions o la connexió de dispositius externs, poden afectar la certificació del producte. Per obtenir més informació, poseu-vos en contacte amb el representant de Xerox.

## Seguretat elèctrica

### INSTRUCCIONS GENERALS



#### AVÍS:

- No introduïu objectes a les ranures o obertures de la impressora. Si toqueu un punt amb càrrega elèctrica o es realitza un curtcircuit d'algun component de la impressora, es poden produir incendis o descàrregues elèctriques.
- No traieu les cobertes o les proteccions ajustades mitjançant cargols llevat que estiguen instal·lant components opcionals i se us demani. Apagueu la impressora quan realitzeu aquestes instal·lacions. Desconnecteu el cable d'alimentació quan traieu les cobertes i les proteccions per instal·lar els components opcionals. Sota aquestes cobertes no hi ha cap component que pugueu mantenir o reparar, llevat de les opcions instal·lables.

Les circumstàncies següents poden representar un risc per a la vostra seguretat:

- El cable d'alimentació està malmès o desgatat.
- Es vessa líquid a la impressora.
- La impressora es mulla.
- Surt fum de la impressora, o la superfície està anormalment calenta.
- La impressora emet olors o sorolls inusuals.
- La impressora produeix l'activació d'un disjuntor, un fusible o un altre dispositiu de seguretat.

Si es produís qualsevol d'aquests casos, feu el següent:

1. Apagueu la impressora immediatament.
2. Desconnecteu el cable d'alimentació elèctrica de la presa de corrent.
3. Poseu-vos en contacte amb el servei d'assistència tècnica.

### INFORMACIÓ DE SEGURETAT DEL CABLE D'ALIMENTACIÓ

Abans d'utilitzar la impressora, llegiu les instruccions següents amb cura. Per obtenir assistència, poseu-vos en contacte amb el representant de Xerox.



#### AVÍS:

- Cal que el subministrament elèctric del dispositiu compleixi els requisits a la placa de dades de la part posterior del dispositiu. Si no esteu segur si el vostre subministrament elèctric satisfà els requisits, poseu-vos en contacte amb la companyia elèctrica o amb un electricista qualificat.
- No feu servir cables d'extensió.
- No traieu o modifiqueu el cable d'alimentació.

Consulteu aquestes instruccions per garantir l'ús segur continuat de la impressora.

- Feu servir el cable d'alimentació que es proporciona amb la impressora.
- Endol·leu el cable d'alimentació directament a l'endoll elèctric amb connexió a terra. Assegureu-vos que cada extrem del cable estigui connectat fermament. Si no sabeu si un endoll té una connexió a terra, demaneu a un electricista que comprovi la connexió a terra de l'endoll.
- No feu servir un endoll adaptador de connexió a terra per connectar la impressora a un endoll elèctric que no tingui un terminal de connexió a terra.



**AVÍS:** Per evitar el risc de descàrregues elèctriques, assegureu-vos que la impressora estigui connectada a terra correctament. Els productes elèctrics poden ser perillosos si se'n fa un mal ús.

- Comproveu que la impressora estigui connectada a un endoll elèctric que proporcioni l'alimentació i la tensió correctes. Reviseu l'especificació elèctrica de la impressora amb un electricista si cal.
- No col·loqueu la impressora a una àrea a la qual la gent pugui trepitjar el cable d'alimentació.
- No col·loqueu objectes sobre el cable d'alimentació.
- Si el cable d'alimentació està malmès o gastat, substituïu-lo.
- No desendol·leu ni endol·leu el cable d'alimentació mentre la impressora estigui engegada.
- Per evitar descàrregues elèctriques i malmetre el cable, subjecteu bé l'endoll quan desconnecteu el cable d'alimentació.
- L'endoll elèctric cal que sigui a prop de la impressora i fàcil d'accedir.

El cable d'alimentació està connectat a la impressora com un dispositiu de connexió a la coberta posterior. Si cal desconnectar tot el subministrament elèctric de la impressora, desconnecteu el cable d'alimentació de la presa de corrent. Per a obtenir més informació, consulteu el *Manual de l'usuari*.

## INFORMACIÓ DE SEGURETAT DE LA BATERIA

- El sistema de commutació electrònic de la targeta de circuits impresos de la impressora utilitza una bateria de liti.
- No proveu de reparar-la o substituir-la. Si hi ha un problema amb la bateria, poseu-vos en contacte amb el representant de servei autoritzat per solucionar el problema.



**AVÍS:**

- Si la bateria ESS de la targeta de circuits impresos no s'instal·la correctament, es pot produir una explosió.
- La bateria de liti de la impressora conté material de perclorat. Per obtenir informació sobre els procediments especials de gestió de materials associats a materials de perclorat, consulteu [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).



### APAGADA D'EMERGÈNCIA

Si es produeix alguna de les situacions següents, apagueu la impressora immediatament i desconnecteu el cable d'alimentació de l'endoll elèctric. Poseu-vos en contacte amb un representant del servei tècnic de Xerox autoritzat per corregir el problema si:

- L'equip emet olors inusuals o fa sorolls estranys.
- El cable d'alimentació està malmès o desgastat.
- S'ha activat un disjuntor del circuit de paret, un fusible o un altre dispositiu de seguretat.
- Es vessa líquid a la impressora.
- La impressora es mulla.
- Qualsevol part de la impressora s'ha malmès.

### CABLE DE TELÈFON



**AVÍS:** Per reduir el risc d'incendi, feu servir un cable per a línies de telecomunicacions de nivell 26 AWG (American Wire Gauge) o superior.

## Seguretat operativa

La impressora i els subministraments s'han dissenyat i provat per garantir que s'ajusten a paràmetres de seguretat estrictes. Aquests paràmetres inclouen l'anàlisi de les agències de seguretat, l'aprovació i el compliment dels estàndards mediambientals establerts.

Seguiu les instruccions de seguretat següents per garantir la utilització segura i continuada de la impressora.

### INSTRUCCIONS DE FUNCIONAMENT

- No traiu les safates de paper mentre la impressora imprimeix.
- No obriu les portes de la impressora quan està imprimint.
- No moveu la impressora quan està imprimint.
- Procureu no apropar les mans, el cabell, la corbata, etc. als rodets d'alimentació i de sortida.
- Les cobertes, que no poden obrir-se sense eines, protegeixen les àrees de la impressora que suposen un risc. No traiu les cobertes de protecció.
- No anul·leu els dispositius d'interbloqueig elèctrics o mecànics.
- No proveu de treure el paper que s'hagi encallat profundament a la impressora. Apagueu la impressora immediatament i, a continuació, poseu-vos en contacte amb el vostre representant local de Xerox.
- Assegureu-vos que la coberta posterior dreta es troba al seu lloc. Per connectar un cable d'interfície, obriu la coberta posterior dreta.

### EMISSIÓ D'OZÓ

Aquesta impressora crea ozó durant el funcionament normal. La quantitat d'ozó produïda depèn de la quantitat de còpies. L'ozó és més pesant que l'aire i no es crea en una quantitat suficient com per ser perjudicial. Instal·leu la impressora a una habitació ben ventilada.

Per obtenir més informació als Estats Units i el Canadà, aneu a [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment). En altres mercats, poseu-vos en contacte amb el vostre representant local de Xerox o aneu a [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe):

### UBICACIÓ DE LA IMPRESSORA

- Col·loqueu la impressora en una superfície sòlida, anivellada i estable, i que tingui la robustesa necessària per suportar el seu pes. Per trobar el pes de la configuració de la impressora, consulteu el capítol *Especificacions del Manual d'usuari*.
- No bloquegeu ni cobriu les ranures o les obertures de la impressora. Les obertures permeten la ventilació de la impressora i eviten que se sobreescalfi.
- Col·loqueu la impressora en una ubicació on hi hagi l'espai adequat per utilitzar-la i per realitzar les tasques de manteniment.
- Col·loqueu la impressora en una zona on no hi hagi pols.
- No dipositeu ni utilitzeu la impressora en un entorn extremadament calent, fred o humit.

- No col·loqueu la impressora a prop d'una font de calor.
- No col·loqueu la impressora en una ubicació on estigui exposada a la llum solar directa, per evitar malmetre els components fotosensibles.
- No col·loqueu la impressora en una ubicació on estigui exposada a corrents d'aire fred provinents de sistemes d'aire condicionat.
- No col·loqueu la impressora a llocs propensos a experimentar vibracions.
- Per obtenir el millor rendiment, utilitzeu la impressora a les altituds especificades al *Manual d'usuari*.

### SUBMINISTRAMENTS DE LA IMPRESSORA

- Feu servir els subministraments designats per a la vostra impressora. L'ús de materials no adequats pot provocar un baix rendiment i un possible perill per a la seguretat.
- Seguiu tots els advertiments i les instruccions que s'indiquen o es subministren amb el producte, les opcions i els subministraments.
- Emmagatzemeu tots els subministraments d'acord amb les instruccions que es proporcionen al paquet o al recipient.
- Manteniu els subministraments fora de l'abast dels nens.
- No llenceu mai el tòner, els cartutxos de tòner, els cartutxos del tambor ni els cartutxos de residus al foc.
- Quan manipuleu cartutxos, com ara els cartutxos de tòner, eviteu el contacte amb la pell i els ulls. El contacte del tòner amb els ulls pot produir irritació i inflamació ocular. No intenteu desmuntar el cartutx, ja que el procés pot augmentar el risc de contacte amb la pell o els ulls.



**Atenció:** No es recomana l'ús de subministraments que no siguin de Xerox. La garantia de Xerox o l'acord de servei tècnic no cobreixen els danys, les avaries o la degradació del rendiment provocats per l'ús de subministraments que no siguin de Xerox o per l'ús de subministraments de Xerox que no estiguin especificats per a aquesta impressora.

## Seguretat de manteniment

No realitzeu cap procediment de manteniment que no estigui descrit de manera específica a la documentació que acompanya la impressora.

- Netegeu el dispositiu mitjançant un drap sec i sense borrissol.
- No cremeu els consumibles ni els elements de manteniment de rutina. Per obtenir informació sobre els programes de reciclatge de subministraments de Xerox®, consulteu [www.xerox.com/gwa](http://www.xerox.com/gwa)



**AVÍS:** No utilitzeu aerosols de neteja. Els aerosols de neteja poden tenir efectes explosius o inflamables quan es fan servir en equips electromecànics.

Si instal·leu el dispositiu en un passadís o en un lloc amb limitacions d'espai, és possible que calgui aplicar determinats requisits d'espai addicionals. Assegureu-vos que se satisfan totes les normatives estructurals, de seguretat i d'incendis del vostre entorn.

## Informació de contacte sobre medi ambient, salut i seguretat

Per obtenir informació sobre el medi ambient, la salut i la seguretat en relació amb aquest producte de Xerox i els subministraments, poseu-vos en contacte:

- Estats Units i Canadà 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)
- Europa: [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com)

Per obtenir informació sobre la seguretat del producte als Estats Units i Canadà, aneu a: [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment).

Per obtenir informació sobre la seguretat del producte a Europa, aneu a: [www.xerox.com/msds](http://www.xerox.com/msds).



## Informació normativa

Aquest apèndix conté:

Normativa bàsica .....	16
Normatives sobre còpies.....	21
Normatives de fax .....	24
Full de dades de seguretat de materials.....	29

## Normativa bàsica

Xerox ha provat aquesta impressora segons els estàndards d'emissions electromagnètiques i d'immunitat. Aquests estàndards estan dissenyats per mitigar les interferències causades o rebudes per la impressora en un entorn d'oficina típic.

### NORMATIVA FCC DELS EUA

S'ha comprovat que aquest equip s'ajusta als límits per a dispositius digitals de classe A, segons les seccions 15 i 18 de la normativa FCC. Aquests límits s'han establert per proporcionar una protecció raonable contra interferències perjudicials quan l'equip s'utilitza en entorns comercials. Aquest equip genera, utilitza i pot emetre energia de radiofreqüència. Si no s'instal·la i s'utilitza segons aquestes instruccions, es poden produir interferències perjudicials per a les radiocomunicacions. La utilització d'aquest equip en zones residencials pot produir interferències perjudicials. L'usuari haurà de resoldre-les per compte propi.

Si l'equip produeix interferències perjudicials per a la recepció de ràdio o televisió (aquesta circumstància es pot establir apagant i engegant el dispositiu), es recomana que l'usuari intenti eliminar-les mitjançant una o més mesures de les següents:

- Torneu a orientar o posicionar l'antena de recepció.
- Augmenteu la separació entre l'equip i el receptor.
- Connecteu l'equip a una presa d'un circuit diferent del del receptor.
- Poseu-vos en contacte amb el distribuïdor o amb un tècnic de ràdio i televisió experimentat per obtenir ajuda.

Els canvis o les modificacions d'aquest equip que no hagin estat aprovades per Xerox poden invalidar l'autoritat de l'usuari per utilitzar aquest equip.



**AVÍS:** Per garantir el compliment de les seccions 15 i 18 de la normativa de l'FCC, utilitzeu cables apantallats.

### IMPRESSORES DE LES SÈRIES XEROX® ALTALINK® B8100 I C8100

Les impressores de les sèries Xerox® AltaLink® B8100 i C8100 satisfan la secció 15 de les normatives de l'FCC. El seu funcionament depèn de les dues condicions següents:

- Els dispositius no han de produir interferències perjudicials.
- Els dispositius han d'acceptar les interferències rebudes, fins i tot les interferències que poden resultar en un funcionament no desitjat.

Entitat responsable: Xerox Corporation

Adreça: 800 Phillips Road, Webster, NY 14580

Informació de contacte a Internet: [www.xerox.com](http://www.xerox.com)



## CANADÀ

Aquest dispositiu digital de classe A s'ajusta a la normativa ICES-001 i ICES-003 del Canadà.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 et NMB-001 du Canada.

## CERTIFICACIONS EUROPEES



La marca CE aplicada a aquest producte simbolitza la declaració de conformitat de Xerox amb les següents directives de la Unió Europea segons les dates que s'hi indiquen:

- 16 d'abril de 2014: Directiva 2014/53/UE sobre dispositius de ràdio

Xerox declara que els equips de ràdio Xerox® AltaLink® B8100 i C8100 satisfan la directiva 2014/53/UE. El text complet de la declaració de compliment de la UE es pot trobar a l'adreça d'Internet de la impressora multifuncional Xerox® AltaLink® B8100 i la impressora multifuncional de color Xerox® AltaLink® C8100: [www.xerox.com/msds](http://www.xerox.com/msds)

Aquesta impressora, si s'utilitza segons les instruccions corresponents, no comporta cap risc per a l'usuari ni per al medi ambient.



### AVÍS:

- Els canvis o les modificacions d'aquest dispositiu que Xerox Corporation no hagi aprovat específicament poden invalidar el dret de l'usuari a utilitzar-lo.
- La radiació externa d'equips industrials, científics i mèdics (ISM) poden interferir amb el funcionament d'aquest dispositiu de . Si la radiació externa de dispositius ISM produeix interferències al producte, poseu-vos en contacte amb el representant de per obtenir ajuda.
- Aquest producte és de classe A. La utilització d'aquest producte en àmbits domèstics pot produir interferències a les freqüències de ràdio que l'usuari haurà de resoldre de la manera pertinent.
- Per garantir el compliment de les directives de la Unió Europea, utilitzeu cables d'interfície apantallats.

## Informació mediambiental sobre l'acord d'equips per a imatges del Grup 4 de la Unió Europea

### Lot 19 de la UE sobre fonts lumíniques

Segons la directiva de disseny ecològic de la Comissió Europea, les fonts lumíniques al producte o als components de la unitat s'han dissenyat per a la captura o la projecció d'imatges, i no se'n preveu l'ús per a altres aplicacions.

### Informació mediambiental que proporciona solucions ecològiques i que redueix costos

La informació següent s'ha preparat per ajudar els usuaris i s'ha publicat com a resposta a la Directiva de productes relacionats amb l'energia de la Unió Europea (UE), i específicament l'estudi Lot 4 sobre els equips per a imatges. L'estudi Lot 4 sobre equips d'imatges requereix als fabricants que millorin el rendiment mediambiental dels productes afectats i recolza el pla d'acció de la UE quant a l'eficiència energètica.

Els productes afectats són els equips domèstics i d'oficina que compleixen els criteris següents:

- Productes de format monocrom estàndard amb una velocitat màxima inferior a 66 imatges A4 per minut
- Productes de color estàndard amb una velocitat màxima inferior a 51 imatges A4 per minut

#### **Avantatges mediambientals de la impressió a doble cara**

La majoria de productes de Xerox tenen la funció d'impressió a doble cara (impressió a dues cares). La funció d'impressió a dues cares permet imprimir a les dues cares del paper automàticament, la qual cosa permet reduir l'ús de recursos valuosos gràcies a la reducció del consum de paper. L'acord d'equips per a imatges del Grup 4 requereix que, als models amb una capacitat igual o superior a les 40 ppm en color o 45 ppm en blanc i negre, la funció de doble cara hagi estat habilitada per defecte durant la instal·lació de la màquina i del controlador. En alguns models de Xerox amb velocitats inferiors també pot habilitar-se per defecte la impressió a dues cares en el moment de la instal·lació. L'ús continuat de la funció d'impressió a 2 cares redueix l'impacte mediambiental dels vostres treballs. Tot i això, si voleu imprimir a 1 cara, podeu canviar la configuració d'impressió al controlador d'impressió.

#### **Tipus de paper**

Aquest producte pot utilitzar-se per imprimir en paper tant reciclat com nou, aprovat segons un règim d'administració mediambiental, que compleix l'estàndard EN12281 o un estàndard de qualitat similar. En determinades aplicacions, pot utilitzar-se un paper de gramatge inferior a 60 g/m<sup>2</sup>, que conté menys matèria primera i, per tant, suposa un estalvi de recursos en cada impressió. Recomanem que comproveu si l'ús de paper més lleuger és adequat per a les seves necessitats d'impressió.

#### **ENERGY STAR**



ENERGY STAR és un programa voluntari per promoure el desenvolupament i la compra de models eficients energèticament, la qual cosa pot contribuir a reduir l'impacte sobre el medi ambient. Al lloc web següent, trobareu informació sobre el programa ENERGY STAR i els models amb la certificació ENERGY STAR: [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov).

ENERGY STAR i la marca ENERGY STAR són marques registrades als Estats Units.

El programa d'equips per a imatges ENERGY STAR és un projecte conjunt dels governs dels Estats Units, la Unió Europea i el Japó, i el sector d'equips per a oficines. El programa promou copiadors, impressores, faxes, impressores multifuncionals, ordinadors personals i monitors eficients energèticament. La reducció del consum d'energia dels productes ajuda a reduir la pol·lució, la pluja àcida i els canvis a llarg termini sobre el clima, tot reduint les emissions resultants de la generació d'electricitat.

Per obtenir més informació sobre l'energia o temes relacionats, aneu a [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) o [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe).

#### **Consum energètic i temps d'activació**

La quantitat d'electricitat que consumeix un dispositiu depèn de la manera com s'utilitza. Aquest dispositiu s'ha dissenyat i configurat per reduir el vostre consum d'electricitat.

Per reduir el consum energètic, el dispositiu es configura per utilitzar modes d'estalvi d'energia. Un cop finalitzada la darrera impressió, la impressora passa al mode Preparada. En el mode Preparada, el dispositiu pot tornar a

imprimir immediatament. Si el dispositiu no s'utilitza durant un determinat període de temps, es passa al mode de suspensió. Per reduir el consum energètic del producte, en el mode de suspensió només es mantenen actives les funcions essencials. El dispositiu triga una mica més a produir la primera impressió en sortir del mode de suspensió que no pas del mode Preparada. Aquest retard és el resultat de la reactivació de la impressora, i és habitual en la majoria de dispositius d'imatges del mercat.

Per estalviar energia, podeu configurar els modes d'estalvi d'energia. Les següents opcions estan disponibles:

- **El treball s'ha activat:** El dispositiu s'activa en detectar activitat. Per configurar el retard abans que el dispositiu entri al mode de suspensió, introduïu el nombre de minuts.
- **Suspensió i activació a hores programades:** El dispositiu s'activa i es desactiva segons la programació especificada.
- **Apagada automàtica:** Per permetre que el dispositiu s'apagui després d'un determinat període de temps en mode de suspensió, seleccioneu Apagada automàtica. Per configurar el retard perquè la impressora s'apagui des del mode de suspensió, introduïu el nombre d'hores.

Per canviar la configuració del mode d'estalvi d'energia, consulteu la *Guia de l'administrador del sistema* a [www.xerox.com/office/ALB81XXdocs](http://www.xerox.com/office/ALB81XXdocs). Per obtenir ajuda, poseu-vos en contacte amb l'administrador del sistema.

Per obtenir més informació sobre la participació de Xerox en iniciatives de sostenibilitat, aneu a: [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) o [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe).



Nota:

- L'estalvi d'energia no es pot desactivar.
- El canvi dels intervals predefinits d'activació d'estalvi d'energia pot produir un consum energètic superior del dispositiu. Abans de configurar un interval d'activació llarg per als modes d'estalvi d'energia, tingueu en compte l'augment del consum energètic del dispositiu.

#### Configuració d'estalvi d'energia predefinida

El dispositiu té la certificació ENERGY STAR® d'acord amb els requisits del programa d'equips per a imatges ENERGY STAR. L'interval per passar del mode Preparada al mode de suspensió es pot configurar amb valors de 0 - 60 o 0 - 120 minuts, en funció del model d'impressora. El valor predefinit és 0 minuts. L'interval màxim per passar del mode Preparada al mode de suspensió pot ser de fins a 120 minuts, en funció del model d'impressora.

Per canviar la configuració d'estalvi d'energia, poseu-vos en contacte amb l'administrador del sistema o consulteu la *Guia de l'administrador del sistema* a : [www.xerox.com/office/ALB81XXdocs](http://www.xerox.com/office/ALB81XXdocs)

#### CERTIFICACIÓ DE LA COMUNITAT ECONÒMICA EUROASIÀTICA



Rússia, Bielorússia i Kazakhstan estan considerant l'establiment d'una unió duanera, la Comunitat Econòmica Euroasiàtica (EurAsEC). Els membres de la Comunitat Econòmica Euroasiàtica preveuen compartir un esquema normatiu i una marca de certificació EurAsEC comunes, la marca EAC.

### Informació de normativa per a adaptadors de xarxa sense fils de 2.4 GHz i 5 GHz

Aquest producte conté un mòdul de transmissió de freqüències de ràdio LAN sense fils de 2,4 i 5 GHz que compleix amb els requisits especificats a la secció 15 de l'FCC, a Industry Canada RSS-210 i a la directiva del Consell Europeu 2014/53/UE. La potència de sortida de radiofreqüència del dispositiu no superarà els 20 dBm en cap freqüència.

La utilització del dispositiu està subjecta a les dues condicions següents:

1. El dispositiu no ha de produir interferències perjudicials.
2. El dispositiu ha d'acceptar les interferències rebudes, fins i tot les interferències que poden resultar en un funcionament indesitjat.

Els canvis o les modificacions d'aquest dispositiu que es realitzin sense l'aprovació de Xerox Corporation poden invalidar el dret de l'usuari de fer servir aquest equip.

## ALEMANYA

### Alemanya: logotip del Blue Angel



RAL, l'institut alemany per al control de qualitat i etiquetatge, ha concedit a aquesta impressora la certificació mediambiental Blue Angel. Aquesta etiqueta indica que el dispositiu satisfà els criteris de Blue Angel d'acceptabilitat mediambiental quant a disseny, fabricació i funcionament. Per obtenir més informació, aneu a: [www.blauer-engel.de](http://www.blauer-engel.de).

### Blendschutz

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

### Importeur

Xerox GmbH  
Hellersbergstraße 2-4  
41460 Neuss  
Deutschland

## NORMATIVA ROHS DE TURQUIA

En compliment de l'article 7 (d), mitjançant aquest document confirmem que "compleix la normativaEEE".

"EEE yönetmeliğine uygundur."

## Normatives sobre còpies

### ESTATS UNITS

El Congrés, per llei, ha prohibit la reproducció dels elements següents en certes circumstàncies. Es poden imposar penes de multes o presó als responsables de realitzar aquestes reproduccions.

#### 1. Obligacions o valors del Govern dels Estats Units, com ara:

- Certificats d'endeutament.
- Moneda del Banc Nacional.
- Cupons de bons.
- Bitllets de la Reserva Federal.
- Certificats de plata.
- Certificats d'or.
- Bons dels Estats Units.
- Notes del Tresor.
- Notes de la Reserva Federal.
- Notes fraccionals.
- Certificats de dipòsit
- Diners en paper.
- Bons i obligacions d'algunes agències governamentals, com ara FHA, etc.
- Bons. Els bons d'estalvi dels Estats Units només es poden fotografiar amb finalitats de publicitat relacionada amb la campanya de venda d'aquests bons.
- Segells de l'hisenda pública. Si cal reproduir un document legal sobre el que hi ha un segell d'hisenda cancel·lat, es pot fer sempre que la reproducció del document es faci amb finalitats legítimes.
- Segells postals, cancel·lats o sense cancel·lar. Amb finalitats filatèliques, els segells postals es poden fotografiar sempre que la reproducció sigui en blanc i negre i tingui unes dimensions lineals que siguin menys d'un 75 % o més d'un 150 % de l'original.
- Girs postals.
- Bitllets, xecs o efectes bancaris emesos per o amb l'autorització del Govern dels Estats Units.
- Segells i altres elements que representin valor, de qualsevol denominació, que s'hagin emès o es puguin emetre d'acord amb qualsevol Llei del Congrés.
- Certificats de compensació ajustada dels veterans de les Guerres Mundials.

#### 2. Obligacions o valors de qualsevol Govern estranger, banc o corporació.

3. Materials amb copyright, llevat que s'hagi obtingut el permís del propietari del copyright o la reproducció caigui dins de les disposicions de drets de reproducció de biblioteques o ús legítim de la llei de copyright. Podeu obtenir més informació sobre aquestes disposicions del Copyright Office, Library of Congress, Washington, D.C. 20559. Demaneu el volant R21.
4. Certificat de ciutadania o naturalització. Es poden fotografiar els certificats de naturalització d'estrangers.
5. Passaports. Es poden fotografiar els passaports estrangers.
6. Documents d'immigració.
7. Targetes de registre d'allistament.
8. Documents de reclutament del servei de selecció que tinguin qualsevol d'aquestes dades del sol·licitant:
  - Guanys o ingressos.
  - Antecedents penals.
  - Estat físic o mental.
  - Estat de dependència.
  - Servei militar anterior.
  - Excepció: Els certificats de llicenciament militar dels Estats Units es poden fotografiar.
9. Plaques, targetes d'identificació o insígnies del personal militar o de membres de diversos departaments federals, com l'FBI, el Departament del Tresor, etc., llevat que la fotografia sigui processada pel cap del departament o l'oficina.

En alguns estats també estan prohibides les reproduccions d'aquests elements:

- Llicències d'automòbils
- Carnets de conduir
- Certificats de propietat d'automòbils

La llista anterior no és exhaustiva i no s'assumeix cap responsabilitat per la seva completesa o precisió. Si teniu dubtes, poseu-vos en contacte amb el vostre advocat.

Per obtenir més informació sobre aquestes disposicions, poseu-vos en contacte amb el Copyright Office, Library of Congress, Washington, D.C. 20559. Demaneu el volant R21.

## CANADÀ

El Parlament, per llei, ha prohibit la reproducció dels elements següents en certes circumstàncies. Es poden imposar penes de multes o presó a les persones culpables de realitzar aquestes reproduccions.

- Bitllets o paper moneda actuals
- Obligacions o valors d'un govern o un banc
- Documents del Tresor públic o fiscals
- El segell públic de Canadà o d'una província, o el segell d'un organisme públic o una autoritat de Canadà, o d'un tribunal de justícia

- Proclamacions, ordres, reglamentacions o nomenaments, o els seus avisos (amb la intenció de simular que han estat impresos per Queen's Printer per a Canadà, o la impremta equivalent d'una província)
- Marques, marques comercials, segells, embalatges o dissenys utilitzats pel Govern de Canadà o una província, el govern d'un estat que no sigui Canadà, o un departament, junta, Consell o agència establerta pel Govern de Canadà o d'una província o el govern d'un estat que no sigui Canadà, o que es facin servir en el seu nom
- Segells impresos o adhesius utilitzats per a la renda pel govern de Canadà o d'una província, o pel govern d'un altre estat que no sigui Canadà
- Documents o registres que estiguin en poder dels funcionaris públics responsables de crear o emetre còpies certificades d'aquests documents, on la còpia simular ser una còpia certificada dels documents
- Material amb copyright o marques comercials, de qualsevol forma o tipus, sense el consentiment del propietari del copyright o la marca comercial

Aquesta llista es proporciona per a la vostra comoditat i assistència, però no és exhaustiva i no s'assumeix cap responsabilitat per la seva exhaustivitat o precisió. Si teniu dubtes, consulteu amb el vostre assessor legal.

#### ALTRES PAÏSOS

La còpia de determinats documents pot ser il·legal al vostre país. Es poden imposar penes de multes o presó a les persones culpables de realitzar aquestes reproduccions.

- Bitllets de moneda
- Bitllets i xecs d'un banc
- Bons i valors del govern i del banc
- Passaports i targetes d'identificació
- Materials amb copyright o marques comercials sense el consentiment del propietari
- Segells postals i altres instruments negociables

Aquesta no és una llista exhaustiva i no s'assumeix cap responsabilitat per la seva exhaustivitat o precisió. Si teniu dubtes, consulteu amb el vostre assessor.

## Normatives de fax

### ESTATS UNITS

#### Requisits de capçalera d'enviament de fax

La llei Telephone Consumer Protection Act de 1991 fa que sigui il·legal utilitzar un ordinador o un altre tipus de dispositiu electrònic, incloent-hi una màquina de fax, per enviar missatges excepte si el missatge duu de forma clara al marge superior o inferior de cada pàgina transmesa, o bé a la primera pàgina de la transmissió, la data i l'hora que es va enviar i un identificador de l'empresa, l'organització o l'individu que envia el missatge, juntament amb el número de telèfon de la màquina transmissora, de l'empresa o l'organització o del particular. El número de telèfon proporcionat no pot ser un número que comenci per 900 ni cap altre número les tarifes del qual excedeixen les locals o les de llarga distància.

Per obtenir instruccions sobre la programació de la informació de la Capçalera d'enviament de fax, consulteu la secció de la *Guia de l'administrador del sistema* relativa a la configuració de valors predefinits de transmissió.

#### Informació d'acoblador de dades

Aquest equip compleix amb la Part 68 de les normes FCC i els requisits adoptats per la Administrative Council for Terminal Attachments (ACTA). A la coberta de l'equip hi ha una etiqueta que conté, entre altres dades, un identificador del producte amb el format US:AAAEQ##TXXXX. Si us ho demanen, cal que doneu aquest número a la companyia telefònica.

Els components per connectar aquest equip a la xarxa elèctrica i a la xarxa telefònica han de complir les normes FCC Part 68 i requisits de l'ACTA corresponents. El producte inclou un cable telefònic i un connector modular que compleixen aquestes normes. Es connecta a un connector modular compatible que també compleix les normes corresponents. Consulteu les instruccions d'instal·lació per obtenir més informació.

Podeu connectar la impressora de forma segura al connector modular estàndard següent: USOC RJ-11C amb el cable de la línia telefònica compatible i connectors modulars que trobareu al kit d'instal·lació. Consulteu les instruccions d'instal·lació per obtenir més informació.

El Ringer Equivalence Number (REN) s'utilitza per determinar el nombre de dispositius que es poden connectar a una línia telefònica. Si en una línia telefònica el REN és excessiu, pot donar-se el cas que els dispositius no sonin quan hi hagi una trucada entrant. En la majoria d'àrees, però no en totes, la suma de números REN no hauria de superar cinc (5.0). Per estar segurs del nombre de dispositius que es poden connectar a una línia, determinat pel número REN total, poseu-vos en contacte amb la vostra companyia telefònica. Pels productes aprovats després del 23 de juliol del 2001, el REN és part de l'identificador del producte, amb el format US: AA AEQ##TXXXX. Els dígit amb els dos símbols del coixinet (##) són el REN sense la coma decimal (per exemple, 03 és un REN de 0,3. Per a productes anteriors, el REN es mostra de forma individual a l'etiqueta.

Per sol·licitar el servei correcte de la companyia telefònica local, potser haureu de citar els codis de la llista següent:

- Codi d'interfície d'instal·lació (FIC) = 02LS2
- Codi d'ordre de servei (SOC) = 9.0Y





**Atenció:** Consulteu amb la companyia telefònica local el tipus de connector modular instal·lat a la vostra línia. La connexió d'aquest dispositiu a un connector no autoritzat pot malmetre l'equip de la companyia telefònica. Vós, no Xerox, assumeireu tota la responsabilitat pels danys provocats per la connexió d'aquest dispositiu a un connector no autoritzat.

Si aquest equip de Xerox® provoca danys a la xarxa telefònica, la companyia telefònica pot interrompre temporalment el servei a la línia telefònica a la qual està connectat. Si no és possible avisar-vos amb temps, la companyia telefònica comunicarà la desconexió el més aviat possible. Si la companyia telefònica interromp el servei, us poden comunicar el vostre dret a realitzar una queixa davant de la FCC si creieu que cal.

La companyia telefònica podria canviar les seves instal·lacions, el seu equip, les seves operacions o els procediments que puguin afectar el funcionament de l'equip. Si la companyia telefònica fa algun canvi que afecti el funcionament de l'equip, hauria de notificar-ho perquè realitzeu les modificacions necessàries per mantenir un servei ininterromput.

Si teniu problemes amb aquest equip de Xerox®, poseu-vos en contacte amb el centre de servei adequat per sol·licitar una reparació o informació de garantia. La informació de contacte es troba a l'aplicació Dispositiu a la impressora i a la secció Resolució de problemes del *Manual d'usuari*. Si l'equip causa danys a la xarxa telefònica, pot donar-se el cas que la companyia telefònica us demani de desconectar-lo fins que s'hagi resolt el problema.

Només un representant de servei tècnic de Xerox o un proveïdor de servei tècnic de Xerox estan autoritzats a realitzar reparacions a la impressora. La reparació de la impressora és vàlida per a qualsevol moment durant o després del període de garantia del servei. Si es realitzen reparacions no autoritzades, el temps que queda del període de garantia perd la seva validesa.

Aquest equip no es pot utilitzar en línies compartides. La connexió a un servei de línia compartida està subjecta a les tarifes estatals. Poseu-vos en contacte amb la comissió de serveis públics de l'estat, la comissió de serveis públics o la comissió corporativa per a més informació.

La vostra oficina podria tenir un equip d'alarma amb connexions especials connectat a la línia telefònica. Assegureu-vos que la instal·lació d'aquest equip Xerox® no desactivi l'equip de l'alarma.

Si teniu dubtes sobre què pot causar que es desactivi l'alarma, pregunteu-ho a la vostra companyia de telèfon o a un instal·lador professional de Xerox.

## CANADÀ

Aquest producte satisfà les especificacions tècniques d'innovació i desenvolupament econòmic i científic aplicables del Canadà.

Un representat designat pel proveïdor coordina les reparacions de l'equip certificat. Les reparacions o les modificacions realitzades per l'usuari a aquest dispositiu, o un mal funcionament del dispositiu, poden provocar que la companyia de telecomunicacions us sol·liciti que desconecteu l'equip.

Per protegir l'usuari, assegureu-vos que la impressora s'hagi connectat correctament a terra. Les connexions a terra de la instal·lació elèctrica, les línies telefòniques i els sistemes de canonades d'aigua metàl·liques, si n'hi ha, han d'estar connectades juntes. Aquesta precaució pot ser vital en àrees rurals.



**Atenció:** No intenteu fer aquestes connexions vós mateix. Poseu-vos en contacte amb un electricista o una autoritat d'inspecció elèctrica apropiada per realitzar la connexió a terra.

El Ringer Equivalence Number (REN) indica el nombre màxim de dispositius que es poden connectar a una interfície telefònica. La terminació d'una interfície pot consistir en qualsevol combinació de dispositius, però la suma dels REN de tots els dispositius no pot ser superior a cinc. Per obtenir informació sobre el valor de REN del Canadà, consulteu l'etiqueta del dispositiu corresponent.

### Versió 9 de CS-03 del Canadà

Aquest producte s'ha provat i és compatible amb la versió 9 de CS-03 del Canadà.

## UNIÓ EUROPEA

### Directiva sobre equipament de ràdio i de terminals de telecomunicacions

Aquest dispositiu s'ha dissenyat per funcionar amb les xarxes nacionals de telefonia pública commutada i amb dispositius PBX compatibles dels països següents:

CERTIFICACIONS PBX COMPATIBLES I PSTN ANALÒGIQUES PANEUROPEES		
Àustria	Grècia	Països Baixos
Bèlgica	Hongria	Noruega
Bulgària	Islàndia	Polònia
Xipre	Irlanda	Portugal
República Txeca	Itàlia	Romania
Dinamarca	Letònia	Eslovàquia
Estònia	Liechtenstein	Eslovènia
Finlàndia	Lituània	Espanya
França	Luxemburg	Suècia
Alemanya	Malta	Regne Unit

Si teniu problemes amb el producte, poseu-vos en contacte amb el representant local de Xerox. Aquest producte es pot configurar perquè sigui compatible amb les xarxes d'altres països. Abans de tornar a connectar el dispositiu a la xarxa en un altre país, poseu-vos en contacte amb el representant de Xerox per obtenir assistència tècnica.



Nota:

- Tot i que aquest producte pot fer servir la desconnexió de bucle (impuls) o la senyalització DTMF (tons), recomana que el configureu per utilitzar la senyalització DTMF. La senyalització DTMF permet realitzar una configuració de trucades ràpida i fiable.
- La modificació d'aquest producte o la connexió a un programari o dispositiu de control extern no autoritzat per invalidaran la seva certificació.

## NOVA ZELANDA

1. La concessió d'un permís Telepermit per a qualsevol element de l'equip de terminal només indica que Telecom ha acceptat que l'element compleix amb les condicions mínimes per a la connexió a la seva xarxa. El permís no indica cap aprovació del producte per Telecom, no concedeix cap tipus de garantia i no implica que el producte amb el permís Telepermit sigui compatible amb tots els serveis de la xarxa de Telecom. Per sobre de tot, el permís no proporciona cap garantia sobre el funcionament correcte de totes les característiques d'altres elements d'equips amb el Telepermit de marques o models diferents.

És possible que l'equip no pugui funcionar correctament a velocitats de dades més grans designades. És molt possible que les connexions a velocitats de 33,6 kbps i 56 kbps es limitin a índexs de bits inferiors en connectar-se a determinades implementacions de PSTN. Telecom no accepta cap responsabilitat per les dificultats que sorgeixin en aquestes circumstàncies.

2. Desconnecteu immediatament aquest equip si es malmet físicament, i feu que es reperi o es descarti.
3. Aquest mòdem no es pot fer servir de cap manera que sigui una molèstia per a altres clients de Telecom.
4. Aquest dispositiu està equipat amb marcació per impulsos, mentre que l'estàndard de Telecom és la marcació per tons DTMF. No es garanteix que les línies de Telecom sempre admetin la marcació per impulsos.
5. L'ús d'una marcació per impulsos quan aquest equip està connectat a la mateixa línia que un altre equip pot provocar un so de campana o un soroll, i generar un fals estat de resposta. Si teniu aquests problemes, no us poseu en contacte amb el servei d'averies de Telecom.
6. El marcatge de tons de DTMF és el mètode preferit perquè és més ràpid que el marcatge d'impulsos i ja està disponible a la majoria de centraletes de Nova Zelanda.



**AVÍS:** No es poden fer trucades al número d'emergències 111 o qualsevol altre tipus de trucades des d'aquest dispositiu quan es produeix una apagada.

7. Aquest equip no pot proporcionar una transferència de trucada efectiva a un altre dispositiu connectat a la mateixa línia.
8. Alguns paràmetres necessaris per a la compatibilitat amb els requisits del permís Telepermit de Telecom depenen de l'equip (l'ordinador associat amb aquest dispositiu). L'equip associat es configurarà per funcionar dintre del límits següents per al compliment amb les especificacions de Telecom:

Per a trucades repetides al mateix número:

- No es faran més de 10 intents de trucada al mateix número en un període de 30 minuts per a qualsevol inici manual d'una trucada.
- L'equip romandrà penjat durant un període de 30 segons entre la finalització d'un intent i l'inici de l'intent següent.

Per a trucades automàtiques a números diferents:

L'equip es configurarà per garantir que les trucades automàtiques a números diferents tinguin una separació no inferior a cinc segons entre la finalització d'un intent de trucada i l'inici de l'altre.

9. Per garantir un funcionament correcte, el nombre total de RN de tots els dispositius connectats a una única línia en qualsevol moment no ha de ser superior a cinc.

## SUDÀFRICA

Cal que utilitzeu aquest mòdem juntament amb un dispositiu de protecció contra pujades de tensió aprovat.

## Full de dades de seguretat de materials

Per obtenir informació de dades de seguretat de materials per a la vostra impressora, aneu a:

- Amèrica del Nord: [www.xerox.com/msdsna](http://www.xerox.com/msdsna)
- Unió Europea: [www.xerox.com/msds](http://www.xerox.com/msds)

Per conèixer els números de telèfon del Centre d'assistència tècnica al client, aneu a [www.xerox.com/office/worldcontacts](http://www.xerox.com/office/worldcontacts).



## Reciclatge i deposició

Aquest apèndix conté:

Tots els països.....	32
Amèrica del Nord .....	33
Unió Europea .....	34
Altres països.....	36

## Tots els països

Si gestioneu l'eliminació del vostre producte de Xerox, tingueu present que la impressora pot contenir plom, mercuri, perclorat i altres materials l'eliminació dels quals pot estar regulada per raons mediambientals. La presència d'aquests materials s'adiu amb la normativa global aplicable del moment en què el producte es va posar a la venda. Poseu-vos en contacte amb les autoritats locals per obtenir informació sobre reciclatge i deposició. Material de perclorat: Aquest producte pot incloure un o més dispositius amb perclorat com, per exemple, bateries. És possible que calguin mesures de tractament especials. Per obtenir més informació, consulteu [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).



## Amèrica del Nord

Xerox dirigeix un programa de recollida i reutilització o reciclatge de material. Poseu-vos en contacte amb el vostre representant de Xerox (1-800-ASK-XEROX) per determinar si aquest producte de Xerox forma part del programa. Per obtenir més informació sobre els programes mediambientals de Xerox, visiteu [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment). Per obtenir més informació sobre reciclatge i tractament de residus, poseu-vos en contacte amb les autoritats locals.

## Unió Europea

Alguns dispositius es poden utilitzar tant en entorns domèstics i de la llar com en entorns professionals i de negocis.

### ÀMBIT DOMÈSTIC O PRIVAT



La presència d'aquest símbol al vostre dispositiu indica que no el podeu depositar com si fos un residu normal de l'àmbit domèstic.

Segons la legislació europea, la deposició dels equips elèctrics i electrònics que hagin arribat a la fi de la seva vida útil s'ha de dur a terme de manera independent de la dels residus domèstics.

Les llars dels països membres de la UE poden depositar gratuïtament els equips elèctrics i electrònics usats a punts de recollida designats. Poseu-vos en contacte amb les autoritats locals de gestió de residus per obtenir més informació.

En alguns estats membres, el proveïdor local haurà de recollir gratuïtament l'equip usat quan en compreu un de nou. Consulteu el proveïdor per obtenir més informació.

### ÀMBIT PROFESSIONAL I DE NEGOCIS



La presència d'aquest símbol al vostre equip indica que l'heu de depositar segons els procediments nacionals de gestió de residus corresponents.

Segons la legislació europea, la deposició dels equips elèctrics i electrònics que hagin arribat a la fi de la seva vida útil s'ha de gestionar segons els procediments concertats.

Abans de depositar l'equip, poseu-vos en contacte amb el distribuïdor o representant de Xerox local per obtenir informació sobre la recollida de dispositius que han arribat a la fi de la seva vida útil.

## RECOLLIDA I DEPOSICIÓ D'EQUIPS I BATERIES



La presència d'aquests símbols al producte i/o a la documentació, indica que les bateries i els productes elèctrics i electrònics usats no s'han de barrejar amb els residus domèstics de caràcter general.

Per a la recuperació, el reciclatge i el tractament adequats de les bateries i els productes usats, porteu-los als punts de recollida corresponents segons la legislació nacional i les directrius 2002/96/CE i 2006/66/CE.

Mitjançant la deposició correcta dels productes i de les bateries, contribuïu a l'estalvi de recursos valuosos i a la prevenció dels possibles efectes negatius per a la salut i per al medi ambient derivats de la incorrecta gestió dels residus.

Per obtenir més informació sobre la recollida i el reciclatge de les bateries i els productes vells, poseu-vos en contacte amb les autoritats locals, el servei de deposició de residus o el punt de venda on es van comprar els dispositius.

La deposició incorrecta d'aquests residus pot comportar sancions segons la legislació nacional.

### Empreses de la Unió Europea

Si voleu eliminar equips elèctrics i electrònics, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor o proveïdor per obtenir més informació.

### Informació per a la deposició de dispositius a països fora de l'àmbit de la Unió Europea

Aquests símbols només són vàlids a la Unió Europea. Si voleu eliminar aquests productes, poseu-vos en contacte amb les autoritats locals o amb el distribuïdor per obtenir informació sobre el sistema de deposició adequat.

### SÍMBOL DE LA BATERIA



Aquest símbol del contenidor de residus amb rodes es pot utilitzar en combinació amb un símbol químic. L'ús d'aquest símbol indica el compliment dels requeriments establerts per la Directiva.

### EXTRACCIÓ DE LA BATERIA

Les bateries només es poden substituir en un centre de servei autoritzat pel fabricant.

## Altres països












Poseu-vos en contacte amb les autoritats de gestió de residus locals per obtenir informació sobre l'eliminació de residus.












## Símbols de productes






Aquest apèndix conté:

Símbols de productes .....	38
----------------------------	----




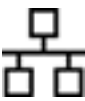




Símbols de productes

SÍMBOL	DESCRIPCIÓ
	<p>Avís:</p> <p>Indica un perill que pot causar lesions serioses o fatals si no s'evita.</p>
	<p>Superfície calenta:</p> <p>Superfície calenta a sobre o a dins de la impressora. Aneu amb compte per evitar danys personals.</p>
	<p>Avís:</p> <p>Parts en moviment. Aneu amb compte per evitar danys personals.</p>
	<p>Atenció:</p> <p>Indica una acció obligatòria que cal realitzar per evitar danys materials.</p>
	<p>No toqueu la part o l'àrea de la impressora.</p>
	<p>No toqueu aquesta part de la impressora.</p>
	<p>No toqueu la part o l'àrea de la impressora.</p>
	<p>No exposeu els cartutxos del tambor a la llum solar directa.</p>
	<p>No ho cremeu.</p>
	<p>No cremeu els cartutxos de tòner.</p>
	<p>No cremeu els cartutxos del tambor.</p>

SÍMBOL	DESCRIPCIÓ
	No cremeu el cartutx de residus de tòner.
	Perill de pinçament: Per evitar danys personals, aneu amb compte en aquesta àrea.
	Perill de pinçament: Per evitar danys personals, aneu amb compte en aquesta àrea.
	No forceu l'extracció del paper.
	Superfície calenta: Abans de tocar-la, espereu l'interval de temps indicat.
	Activat
	Desactivat
	En repòs
	No utilitzeu paper amb grapes o amb qualsevol altre material d'enquadernació.
	No utilitzeu paper arrugat, ondulat, plegat ni fes.
	No col·loqueu ni utilitzeu paper per a injecció de tinta.

SÍMBOL	DESCRIPCIÓ
	No torneu a col·locar paper que s'hagi utilitzat o imprès anteriorment.
	No utilitzeu postals.
	No utilitzeu sobres.
	No copieu diners.
	Afegiu paper o material d'impressió.
	Encallament
	Bloqueja
	Desbloqueja
	Clip
	Refredament
	Temps transcorregut
	Subministrament del paper



SÍMBOL	DESCRIPCIÓ
	Document a 1 cara
	Paper perforat
	Transparències
	Col·loqueu el paper amb capçalera cara amunt.
	Col·loqueu el paper amb capçalera cara avall.
	Col·loqueu les etiquetes cara avall.
	USB: Bus sèrie universal
	LAN: Xarxa d'àrea local
	Línia de telèfon
	Pes
	Botó de la pàgina inicial de serveis
	Aquest element es pot reciclar.





